

よ能 むで

八雲

と

漱石

二つの聲と三味線・琵琶の音色で紡ぐ
“語り”の世界。

2021年10月24日(日) 14時
りゅーとぴあ新潟市民芸術文化会館・劇場

安田 登 玉川奈々福 塩高和之
聞き手 木ノ下裕一

主催 公益財団法人新潟市芸術文化振興財団
後援 新潟市／新潟市教育委員会／新潟市社会福祉協議会

能でよむ 漱石と八雲

“能”をキーワードに読み解く二人の文豪、

夏目漱石と小泉八雲の奇妙な縁

漱石と八雲には幾つかの共通点があることをご存知でしょうか。そのひとつが“能”でした。漱石は長く能の謡を趣味として続けており、八雲は叶えられませんでした。能の翻訳集を出版したが、ついでに言われていました。二人も愛した“能”というフィルターを通して、初めて舞台を、観覧になる方から見守るまでの知的好奇心をくすぐります。

また、障がいの有無に関わらずにご覧いただけるよう鑑賞を補助する字幕や音声ガイドなどアクセシビリティを充実させた取り組みを行います。なかでも、“吾輩は猫である”鼠の段“は手話を織り交せて演じます。

子どもから大人まで、誰もが気軽に、文学・能楽・浪曲・琵琶音楽など日本人が古来大切にしてきた伝統文化をさまざまな角度から堪能できる魅力や面白さ、醍醐味を感じてもらえます。どうぞご期待ください。

演目

『夢十夜』より「第一夜」

原作・夏目漱石

『吾輩は猫である』鼠の段

原作・夏目漱石 ※手話付き上演

『破られた約束』

原作・小泉八雲

出演



安田 登 (下掛宝生流ワキ方能楽師)



玉川奈々福 (浪曲師)



塩高和之 (琵琶奏者)



聞き手 木ノ下裕一 (木ノ下歌舞伎主宰)

2021年10月24日(日) 14時開演

開場は開演の30分前

チケット料金 (全席指定)

大人 2,500円
U25 2,000円
高校生以下 1,500円 (小学生以上)

※[U25]公演時25歳以下の方対象。(未就学児を除く) 入場時に年齢のわかるものをご提示ください。

※この公演は国および新潟県・新潟市のガイドラインに基づき、客席制限を行わずに販売いたします。

チケット発売

会員先行 2021年8月5日(木)
一般発売 2021年8月7日(土)

会場



りゅーとぴあ新潟市民芸術文化会館・劇場
〒951-8132 新潟県新潟市中央区一番堀通町3番地2 (白山公園内)
<https://www.ryutopia.or.jp>

新潟駅万代口より車で15分
関越自動車道/磐越自動車道新潟中央I.C.より車で20分
新潟駅万代口よりバスで15分~20分、萬代橋ライン(BRT)青山方面行「市役所前」下車 徒歩5分
新潟空港より車で30分

チケット取扱

りゅーとぴあ

- ◆ オンライン・チケット <https://piagetii.e-get.jp/ryutopia/pt/> [発売初日 11:00~]
- ◆ 電話 025-224-5521 [11:00~19:00(休館日除く)] / 発売初日 11:00~
- ◆ 窓口(りゅーとぴあ2階) [発売初日(会員先行・一般発売ともに)取扱なし] ※ 残席がある場合翌営業日11:00より取扱開始

チケットご購入の際の注意 (以下のことをご了承の上、チケットをお買い求めくださいますようお願い申し上げます)

未就学児はご入場いただけません。また小学生以上の方はチケットが必要です。/お買い上げいただいたチケットのキャンセル・変更はできません。/やむをえない事情により、出演者等が変更されることがあります。/車椅子席はチケット専用ダイヤルまでお問い合わせください。

オンライン
チケット
はこちら
▼▼▼



観劇サポート

みえない・みえづらいお客様へ

鑑賞を補助する音声ガイドをご利用いただけます。
(音声ガイド…出演者の動き・舞台の転換・照明の変化などをアナウンスするガイド)

きこえない・きこえづらいお客様へ

ポータブル字幕機をご利用いただけます。
※トーク中は舞台上で手話通訳あり

申込：メールのみ受付(チケット購入後に申込ください) engeki@ryutopia.or.jp

「お名前」「連絡先電話番号」「ご購入チケットの座席番号」「ご希望のサポート機器(音声ガイドまたはポータブル字幕機)」をお知らせください。
※先着順。定員に達し次第、締め切らせていただきます。

サポートシステムのご案内 [お申込先]りゅーとぴあチケット専用ダイヤル TEL.025-224-5521

- ・ 記帳サービス 対象：生後6ヶ月~小学2年生まで 託児料：未就学児1人1,000円、小学1・2年生1人1,500円 ※公演日の2週間前までにお申込ください。なお定員になり次第、締め切らせていただきます。※公演日前1週間を過ぎてのキャンセルは託児料金と同額のキャンセル料が発生します。
- ・ 聴覚者亦外観補聴システム/あらかじめお申込ください。

お申込・お問い合わせ | りゅーとぴあチケット専用ダイヤル TEL.025-224-5521 [11:00~19:00(休館日除く)]

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、次の点にご留意ください。

平熱より0.5度以上高い発熱や咳、咽頭痛等の症状のある方は来館・入場しないでください。その場合、チケットは払い戻しいたしますのでお申し出ください。/マスクの着用、手洗い、手指消毒の徹底と、社会的距離の確保をお願いします。/次の行動はしないでください。:お客様同士の大声での会話、出演者への声掛け(掛け声等)、出演者への贈り物(お花・お手紙・プレゼント等)、出入り待ち、楽屋訪問/当面の間、ビュッフェ、クローゼット営業は行いません。ブランケット等の物品貸出も休止しています。/来場時、アンケート用紙に住所、氏名、緊急連絡先等の個人情報をご記入ください。万一、来場者から感染が確認された場合は、情報を保健所等公的機関に提供いたしますのでご了承ください。/社会情勢の変化により、公演内容を変更または中止する場合があります。最新の情報はりゅーとぴあホームページ(<https://www.ryutopia.or.jp>)にてご確認ください。ご理解とご協力をお願いいたします。

企画制作：公益財団法人としま未来文化財団

協力：特定非営利活動法人シアター・アクセシビリティ・ネットワーク/一般社団法人日本障害者舞台芸術協働機構/Palabra株式会社

主催：公益財団法人新潟市芸術文化振興財団

後援：新潟市/新潟市教育委員会/新潟市社会福祉協議会

助成：文化庁 文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)|独立行政法人日本芸術文化振興会